



RETURN BIDS TO : - RETOURNER LES SOUMISSION À:

**Canada Revenue Agency
Agence du revenu du Canada**
See herein / Voir dans ce document

Proposal to: Canada Revenue Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein and/or attached hereto, the goods and/or services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : l'Agence du revenu du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, en conformité avec les conditions énoncées dans la présente incluses par référence dans la présente et/ou incluses par référence aux annexes jointes à la présente et ci-jointes, les biens et/ou services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Bidder's Legal Name and Address
Raison sociale et adresse du Soumissionnaire**

Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder – Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire

Name /Nom

Title/Titre

Signature

Date (yyyy-mm-dd)/(aaaa-mm-jj)

(____)_____
Telephone No. – No de téléphone

(____)_____
Fax No. – No de télécopieur

E-mail address – Adresse de courriel

**AMENDMENT TO REQUEST FOR PROPOSAL /
MODIFICATION DE DEMANDE DE PROPOSITION**

Title – Sujet Logiciels de Graphiques Vectoriel	
Solicitation No. – No de l'invitation 1000313645	Date 2014-05-06
Amendment No. - N° modif. 002	
Solicitation closes – L'invitation prend fin on – le 2014-06-09 at – à 2:00 P.M. / 14 h	Time zone – Fuseau horaire EDT/HAE Eastern Daylight Time/ Heure Avancée de l'Est
Contracting Authority – Autorité contractante Name – Nom: Angela Clatney Address – Adresse: See original document/ voir document original	
Telephone No. – No de téléphone (613) 995-4756	
Fax No. – No de télécopieur (613) 957-6655	
Destination - Destination See herein / Voir dans ce document	



MODIFICATION n° 002 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

Question et réponse pour le DDP 1000313645

Q1. Veuillez clarifier que la proposition gagnante aura l'occasion de présenter les termes et restrictions du fabricant qui ne sont pas couverts par le DDP.

R1. Non. Veuillez consulter la disposition 2.2, Instructions, clauses et conditions uniformisées dans laquelle il est indiqué que « Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la présente demande de soumissions et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent. ».

En outre l'attestation à l'Annexe E « Termes et Conditions » indique clairement que « ...tout ajout apporté aux articles, aux clauses et aux modalités contenus ou mentionnés dans la présente DDP et/ou le document d'EDB feront en sorte que la soumission soit jugée non recevable. »

Q1. Une demande a été faite pour éliminer toutes les exigences concernant Synergie dans la demande de proposition et explicitement l'article 7.29 Dommages-intérêts pour non-conformité avec Synergie.

R1. Les exigences de Synergie et l'article 7.29 reste inchangée.

TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT SANS CHANGEMENT.